

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

e. 188/2010

## § 1 ZMLUVNÉ STRANY

**1/ Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**  
**Adresa: Nábr. arm. gen. L. Svobodu 3, 815 15 Bratislava**  
IČO: 30794544  
DIČ: 2021795358  
IČ DPH: SK 2021795358  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s.  
Číslo účtu: 8160877/5200  
Zastúpené: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ  
(Ďalej len BKIS)

### **2/ Poskytovateľ:**

Názov: Nu Spirit, s.r.o.  
Adresa: Medená 16, 81101 Bratislava  
IČO: 36354171  
DIČ: 2022193811  
IČ DPH: SK2022193811  
Bankové spojenie: ČSOB  
Číslo účtu: 4008993105-7500  
Zapísaný/á v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, oddiel s.r.o.,  
vložka číslo 40289/B  
Zastúpená: Ing. Vladimír Markovič  
Mobil: 0915 770 509  
(Ďalej len poskytovateľ)

## § 2 PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie zliav, resp. iných cenových výhod pre držiteľov preukazu Bratislava City Card, ktorý vydáva Bratislavské kultúrne a informačné stredisko. Preukaz oprávňuje držiteľa využívať cenové zľavy a výhody na služby poskytované poskytovateľmi na území mesta Bratislavy a v jej širšom okolí a je vydávaný s platnosťou na 1, 2 a 3 dni.

## § 3 ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 1/ BKIS** sa zaväzuje vydávať a distribuovať preukaz Bratislava City Card prostredníctvom pobočiek TIC BKIS, ako aj prostredníctvom vybraných partnerov pôsobiacich v oblasti kultúry a cestovného ruchu.
- 2/ BKIS** sa zaväzuje dodať poskytovateľovi informácie o predajnej cene preukazu Bratislava City Card, požadovaný počet vzoriek preukazu ako aj požadovaný počet identifikačných nálepiek, ktorými budú označené všetky prevádzky poskytovateľa, v ktorých cenové zľavy/výhody budú poskytované.

3/ **BKIS** sa zaväzuje na vyžiadanie zaslať poskytovateľovi výpis z evidencie držiteľov obsahujúci registračné čísla a dátumy platnosti všetkých vydaných preukazov pre potreby kontroly poskytovateľa.

4/ **BKIS** sa zaväzuje uverejniť informácie o poskytovateľovi (jeho názov, adresu všetkých prevádzok, tel. kontakt, webovú adresu) ako aj presnú informáciu o výške poskytovanej cenovej zľavy/výhody v informačných materiáloch pre držiteľov preukazu Bratislava City Card, ako aj na webovej stránke BKIS.

5/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje počas trvania zmluvného vzťahu poskytovať v oblasti svojich aktivít pre všetkých držiteľov preukazu Bratislava City Card cenové zľavy/výhody, ktorých špecifikácia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

6/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje bezodkladne aktualizovať všetky potrebné kontaktné údaje uvedené v bode 4 písomnou formou – poštou alebo emailom na adresu BKIS.

7/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje viditeľne označiť všetky svoje prevádzky identifikačnou nálepkou, ako aj informovať personál každej prevádzky o poskytovaní zľavy/výhody.

8/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje informovať o poskytovaní cenovej zľavy/výhody prostredníctvom vlastných tlačенých materiálov, cenníkov a vlastnej webovej stránky.

9/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje v prípade neposkytnutia zmluvne dohovorenej zľavy/výhody - písomne potvrdené držiteľom preukazu s uvedením dátumu a ďalších skutočností potvrdzujúcich neposkytnutie zľavy/výhody - zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **34€** za každé neposkytnutie zľavy/výhody.

10/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje na požiadanie informovať BKIS o počte využitých zliav, resp. výhod vo svojich prevádzkach uvedených v tejto zmluve.

11/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje uhradiť na účet BKIS zmluvne dohovorenú cenu za uverejnenie informácií a fotografií o poskytovateľovi v trojjazyčnom informačnom sprievodcovi, určenému držiteľom preukazu Bratislava city Card, v rozsahu 1 plnofarebnej strany formátu 10 x 21 cm. Dohovorenú sumu **100€ + DPH** poskytovateľ uhradí raz ročne vždy do termínu tlače nového vydania informačného sprievodcu, ktorý mu BKIS oznámi minimálne 1 mesiac pred plánovaným termínom tlače spolu so špecifikáciou rozsahu textov a fotodokumentácie, ktoré poskytovateľ dodá podľa dohovoreného harmonogramu najneskôr však 14 dní pred plánovaným termínom tlače.

12/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje uhradiť na účet BKIS pri dodatočných úpravách a výmenách textov a fotografií už uvedených v sprievodcovi:

a) pri výmene textu alebo jeho časti, vrátane ich prekladu do nemeckého a anglického jazyka a následné grafické spracovanie - sumu **15€ + DPH/1 strana**

b) pri výmene textu alebo jeho časti, vrátane grafického spracovania, *bez prekladov* sumu **7€ + DPH/1 strana**

c) pri výmene fotografií sumu **5€ + DPH/1 strana**.

§ 4  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- a/ Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- b/ Akékoľvek zmeny ustanovení a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán.
- c/ Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné vypovedať vždy najneskôr k 30.4. kalendárneho mesiaca s dvojmesačnou výpovednou lehotou.
- d/ Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, 1 pre každú zo zmluvných strán.
- e/ Zmluvné strany

V Bratislave dňa 26. 2010

za poskytovateľa : **"podpísané"**

za BKIS: **"podpísané"**

*[Handwritten signature]*

Príloha č. 1 k zmluve o spolupráci:

Názov a adresa prevádzky:

Nu Spirit Bar, Medená 16, Bratislava,  
rezervácie: 0905 865 566  
otvorené: pondelok - piatok 10 - 04 hod., sobota 17 - 04 hod., nedeľa 17 - 01 hod.

Nu Sirit Club, Šafárikovo nám. 7, Bratislava,  
rezervácie: 0917 304 801  
otvorené: streda - sobota: 20 - 05 hod, počas leta nedeľa, pondelok a utorok zatvorené.

Tel. a email. Kontakt : 0915 770509, [nuspiritbar@gmail.com](mailto:nuspiritbar@gmail.com)

Webová adresa:.. [www.nuspirit.sk](http://www.nuspirit.sk),

Popis zľavy/výhody: denne 1kus FREE DRINK , alkoholový aj bezalkoholový, včítane teplých a miešaných nápojov do celkovej predajnej hodnoty 3eur.

Výška zľavy v percentách: 100%

V Bratislave dňa 7.6.2010

za poskytovateľa : **"podpísané"**

za BKIS: **"podpísané"**



Bratislavské kultúrne a informačné  
stredisko, BRATISLAVA

Deň: 16-06-2011

Podacie číslo: 1941

vybavuje: CR

Reg. značka:	
Znak podnik. a identifikačného čísla:	

Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci č. 188/2010

Špecifikácia zľavy pre držiteľov Bratislava City Card

1.

Názov a adresa prevádzky: Nu Spirit Bar, Medená 16, Bratislava

Tel. a email. kontakt: , tel. 0905 865 566, [nuspiritbar@gmail.com](mailto:nuspiritbar@gmail.com), [www.nuspirit.sk](http://www.nuspirit.sk)

Popis zľavy/výhody: zľava na nápojoch

Výška zľavy v percentách: 20%

2.

Názov a adresa prevádzky: Nu Spirit Club, Šafárikovo nám. 7, Bratislava

Tel. a email. kontakt: .0917 304 801, [nuspiritbar@gmail.com](mailto:nuspiritbar@gmail.com), [www.nuspirit.sk](http://www.nuspirit.sk)

Popis zľavy/výhody: zľava na nápojoch

Výška zľavy v percentách: 20%

V Bratislave

15.6.2011

V BRATISLAVE 22.6.2011

za poskytovateľa : "podpísané"

z/BKIS: "podpísané"